

لعبة الغميضة

Original Publisher: StoryWeaver Community
Author: Anuj Modi
Illustrators: Alankrita Amaya, Canato Jimo, Krishna Chandran, Niloufer Wadia, Sandhya Prabhat, Yuvaka Srestha
Translator: Rehab Hassan

Level 1
Emergent Reader



في يوم من الأيام شعرت أمل بالملل، وهي في البيت.

. . One day Amal was getting bored in the home



جاءتها فكرة ، لتكلم جميع أصدقائها ليلعبوا "لعبة الغميضة".

"She got an idea and called all her friends to play "Hide Seek



جاءتها فكرة ، لتكلم جميع أصدقائها ليلعبوا "لعبة الغميضة".

"She got an idea and called all her friends to play "Hide Seek



بدأت أمل في العدِّ من 1-10 .

Amal has starting counting 1 to 10

.

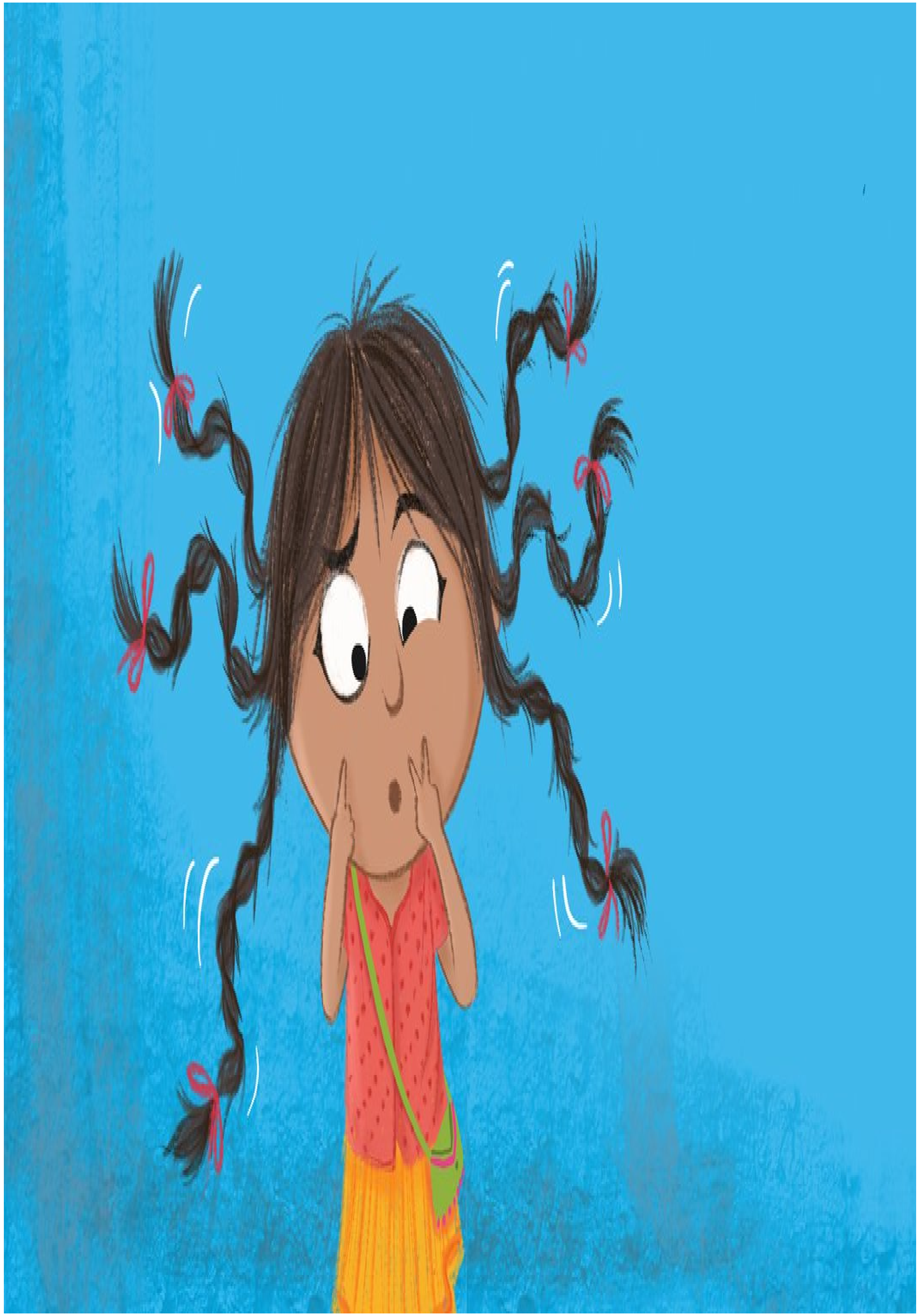


1,2,3,4,5,6,7,8,9,10



وبدأ جميع أصدقائها في الجَرْي، ليبحثوا عن مَكَان للتخفي.

.All her friends started running to find the places to hide



وبدأ جميع أصدقائها في الجَرْي،
ليبحثوا عن أمَاكِن للتخفي.

, All her friends started running

.to find the places to hide

بَيْنَمَا **كانَتْ تَعُدُّ** أمل، **اختبأ** البعضُ في السِّجَّادَة.

While Amal **is counting**, some **is hiding** inside the carpet



وكان أحدهم ينظر من الخزانة.

And someone looking cupboards





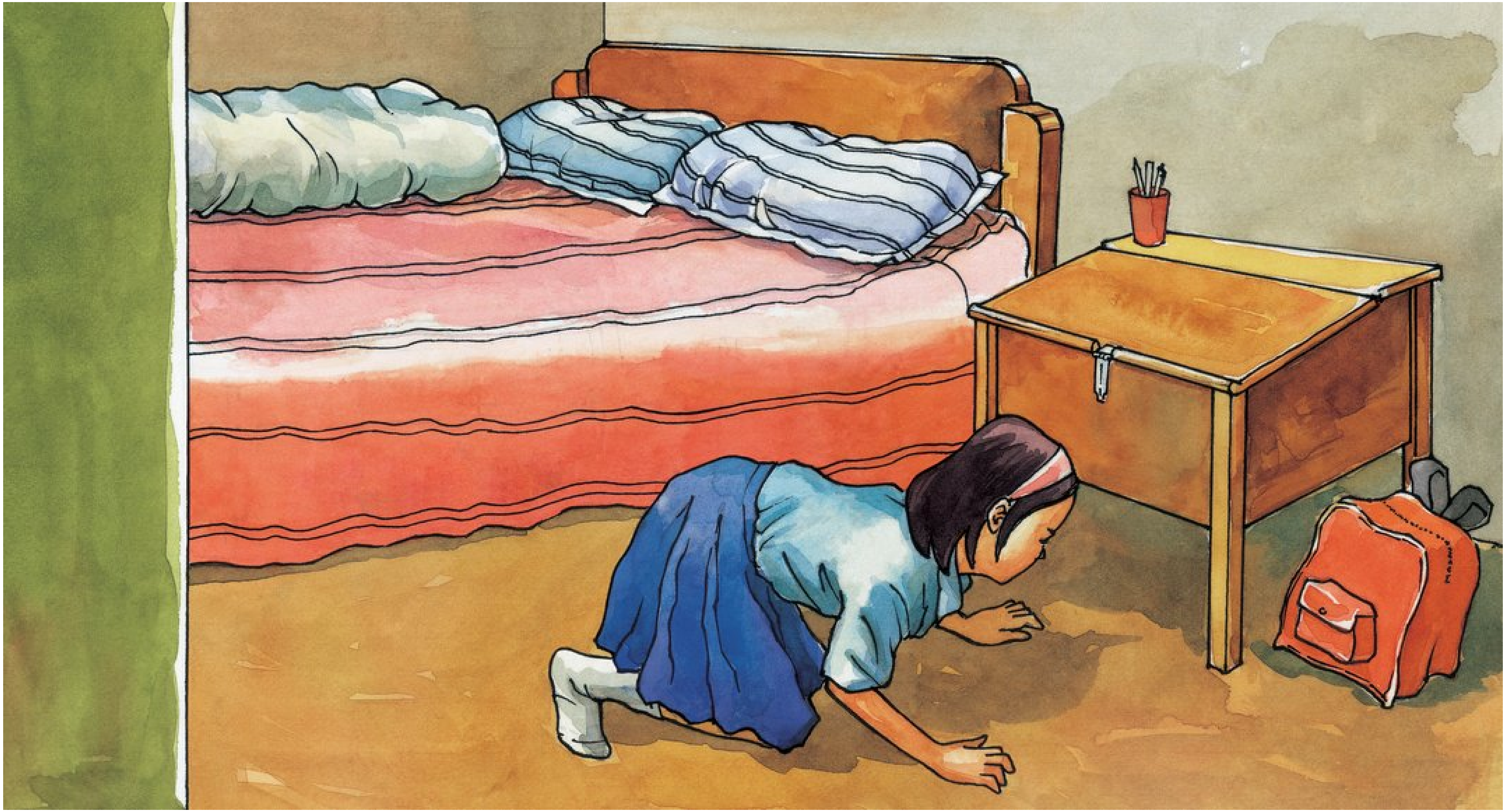
وكان أحدهم ينظر من الخزانة.

And someone looking cupboards



بدأت أمل تبحث **تحت** الخزانة.

.Amal started searching **under** the cupboard



وتبحث **تحت** الطاولة والسرير.

.Searching **under** the table and bed



فجأة، وجدت أمل جميع أصدقائها في الحديقة، بدأ الجميع بالصياح والضحك.

Suddenly she found all her friend in the garden, the started shouting and laugh

storyweaver PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: لعبة الغميضة is translated by Rehab Hassan . The © for this translation lies with Rehab Hassan, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Hide & Seek', by Anuj Modi . © Anuj Modi , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Children playing hide and seek, by Niloufer Wadia © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A bored girl on the bed, by Canato Jimo © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A bored girl on the bed, by Canato Jimo © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A bored girl on the bed, by Canato Jimo © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: a girl counting, by Alankrita Amaya © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: a girl counting, by Alankrita Amaya © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: a girl counting, by Alankrita Amaya © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: a girl counting, by Alankrita Amaya © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children playing hide and seek, by Sandhya Prabhat © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Children playing hide and seek, by Sandhya Prabhat © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Children playing hide and seek, by Sandhya Prabhat © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Girl searches under her cupboard, by Yuvaka Srestha © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Girl searches under the bed, by Yuvaka Srestha © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Gappu dancing with teacher, by Krishna Chandran © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

لعبة الغميضة

(Arabic)

learn some Arabic verbs and vocabs

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!